

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► B

**COMMISSION DECISION**

**of 16 July 1997**

**drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorize imports of meat products**

(Text with EEA relevance)

(97/569/EC)

(OJ L 234, 26.8.1997, p. 16)

Amended by:

	Official Journal		
	No	page	date
► <u>M1</u> Commission Decision 98/9/EC of 16 December 1997	L 3	12	7.1.1998



**COMMISSION DECISION**

**of 16 July 1997**

**drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorize imports of meat products**

**(Text with EEA relevance)**

(97/569/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorized to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs<sup>(1)</sup>, as last amended by Decision 97/34/EC<sup>(2)</sup>, and in particular Article 2 (1) and Article 7 thereof,

Whereas Council Decision 79/542/EEC<sup>(3)</sup>, as last amended by Commission Decision 97/160/EC<sup>(4)</sup>, draws up a list of third countries from which the Member States authorize imports of meat products;

Whereas a list of third countries from which the Member States authorize imports of products prepared from poultrymeat and wild game meat has been drawn up pursuant to Council Directive 92/118/EEC<sup>(5)</sup>, as last amended by Directive 96/90/EC<sup>(6)</sup>;

Whereas Commission Decision 94/278/EC<sup>(7)</sup>, as last amended by Decision 96/344/EC<sup>(8)</sup>, draws up a list of third countries from which the Member States authorize imports of products prepared from rabbit meat and farmed game meat;

Whereas, for many of the countries on that list the animal health and veterinary certification requirements for importation of meat products have been laid down in Commission Decision 97/221/EC<sup>(9)</sup>, on the one hand, and on the other hand by Commission Decision 97/41/EC<sup>(10)</sup>;

Whereas the Commission has received from certain third countries lists of establishments, with guarantees that they meet the appropriate Community health requirements and that should an establishment fail to do so its export activities to the European Community may be suspended;

Whereas the Commission has been unable to ascertain in the case of all the third countries concerned the compliance of their establishments with the Community requirements and the validity of the guarantees provided by the competent authorities;

Whereas, to prevent the interruption of trade in meat products from those countries, it is necessary to grant them a further period during which Member States will be able to continue to import meat products from the establishments they have recognized on the proviso that trade in these meat products will be limited to the national market; whereas during that further period the Commission will collect from those countries the guarantees needed in order to be able to add them to the list in accordance with the procedure laid down in Council Decision 95/408/EC;

<sup>(1)</sup> OJ No L 243, 11. 10. 1995, p. 17.

<sup>(2)</sup> OJ No L 13, 16. 1. 1997, p. 33.

<sup>(3)</sup> OJ No L 146, 14. 6. 1979, p. 15.

<sup>(4)</sup> OJ No L 62, 4. 3. 1997, p. 39.

<sup>(5)</sup> OJ No L 62, 15. 3. 1993, p. 49.

<sup>(6)</sup> OJ No L 13, 16. 1. 1997, p. 24.

<sup>(7)</sup> OJ No L 120, 11. 5. 1994, p. 44.

<sup>(8)</sup> OJ No L 133, 4. 6. 1996, p. 28.

<sup>(9)</sup> OJ No L 89, 4. 4. 1997, p. 32.

<sup>(10)</sup> OJ No L 17, 21. 1. 1997, p. 34.

**▼B**

Whereas, in the case of the Czech Republic, a list of establishments has been drawn up by Commission Decision 97/299/EC<sup>(1)</sup>;

Whereas on the expiry of that period third countries which have not transmitted their lists of establishments in accordance with the Community rules will no longer be permitted to export meat products to the Community;

Whereas Member States will be responsible therefore for satisfying themselves that the establishments from which they import meat products meet requirements for production and placing on the market which are no less stringent than the Community requirements;

Whereas provisional lists of establishments producing meat products can thus be drawn up in respect of certain countries;

Whereas, in accordance with Article 2 of Decision 95/408/EC, Mauritius has forwarded the data of one establishment authorized to export to the Community;

Whereas a Community on-the-spot inspection has shown that the hygiene standards of this establishment are sufficient and it may therefore be entered on a first list of establishments from which imports of meat products may be authorized; whereas Commission Decision 97/365/EC should therefore be amended accordingly<sup>(2)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

1. The Member States shall authorize imports of meat products from the establishments listed in Annex I hereto.
2. In the case of third countries other than those in Annex I, Member States may authorize establishments for the import of meat products up to 1 January 1998.
3. Imports of meat products shall remain subject to the Community veterinary provisions adopted elsewhere.

*Article 2*

The Annex to Commission Decision 97/365/EC is hereby amended by inserting the Republic of Mauritius in accordance with Annex II to this Decision.

*Article 3*

This Decision shall apply from 1 July 1997.

*Article 4*

This Decision is addressed to the Member States.

<sup>(1)</sup> OJ No L 124, 16. 5. 1997, p. 50.

<sup>(2)</sup> OJ No L 154, 12. 6. 1997, p. 41.

## ▼B

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I —  
ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA  
I

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS — LISTE OVER  
VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE — ΠΙΝΑΚΑΣ  
ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE  
DES ÉTABLISSEMENTS — ELENCO DEGLI STABILIMENTI — LIJST  
VAN BEDRIJVEN — LISTA DOS ESTABELECIMIENTOS — LUET-  
TELO LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

**Producto: productos cárnicos — Produkt: kødprodukter — Erzeugnis:  
Fleischerzeugnisse — Προϊόν: κρέας πουλερικών — Product: meat  
products — Produit: Produits à base de viandes — Prodotto: prodotti a  
base di carne — Product: vleesproducten — Produto: produtos à base de  
carne — Tuote: lihatuotteet — Varuslag: köttvaror**

- 1 = Referencia nacional — National reference — Nationaler Code —  
Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence  
nationale — Riferimento nazionale — Nationale code — Referência  
nacional — Kansallinen referenssi — Nationell referens
- 2 = Nombre — Navn — Name — Τίτλος εγκατάστασης — Name —  
Nom — Nome — Naam — Nome — Nimi — Namn
- 3 = Ciudad — By — Stadt — Πόλη — Town — Ville — Città — Stad —  
Cidade — Kaupunki — Stad
- 4 = Región — Region — Region — Περιοχή — Region — Région —  
Regione — Regio — Região — Alue — Region
- 5 = Menciones especiales — Særlige bemærkninger — Besondere  
Bemerkungen — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks —  
Mentions spéciales — Note particolari — Bijzondere opmerkingen —  
Menções especiais — Erikoismainintoja — Anmärkningar
- 6 = \* Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado  
1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.  
\* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk.  
1, i Rådets beslutning 95/408/EF.  
\* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1  
der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.  
\* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του  
άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.  
\* Countries and establishments complying with all requirements of Article  
2 (1) of Council Decision 95/408/EC.  
\* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de  
l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.  
\* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo  
2 paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.  
\* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2,  
lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.  
\* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do nº 1 do  
artigo 2º da Decisão 95/408/CE do Conselho.  
\* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset  
täyttävät maat ja laitokset.  
\* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets  
beslut 95/408/EG.



**País: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Xópa: APENTINH — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINA — Land: ARGENTINIË — País: ARGENTINA — Maa: ARGENTINA — Land: ARGENTINA**

1	2	3	4	5
1326	Establecimiento Frigorífico Azul SA.	AZUL	BUENOS AIRES	PMP 6

**País: BULGARIA — Land: BULGARIEN — Land: BULGARIEN — Xópa: BOYΛΓAPIA — Country: BULGARIA — Pays: BULGARIE — Paese: BULGARIA — Land: BULGARIJE — País: BULGÁRIA — Maa: BULGARIA — Land: BULGARIEN**

1	2	3	4	5
52	Zomitsa	KESSAREVO		PMP
53	Lapet SRL	VELIKO TARNOVO		PMP

**País: BRASIL — Land: BRASILIEN — Land: BRASILIEN — Xópa: BPAZIAIA — Country: BRAZIL — Pays: BRÉSIL — Paese: BRASILE — Land: BRASILIË — País: BRASIL — Maa: BRASILIA — Land: BRASILIEN**

1	2	3	4	5
7	Cidade Industrial de Carnes S/A	SANTANA DO LIVRAMENTO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
76	Anglo Alimentos SA	BARRETOS	SÃO PAULO	PMP 6
104	Sadia Concórdia S/A Indústria e Comércio	CHAPECO	SANTA CATARINA	PMP 6
215	Ceval Alimentos S/A	JUNDIAI	SÃO PAULO	PMP 6
226	BE Comércio e Indústria, Importação e Exportação SA	HULHA NEGRA	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
237	Predileto Pena Branca Alimentos S/A	ROCA SALES	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
337	Frigorífico Bertin Ltda	LINS	SÃO PAULO	PMP 6
381	Frigorífico Kaiowa SA	GUARULHOS	SÃO PAULO	PMP 6
458	Swift Armour SA, Indústria e Comércio	PRESIDENTE EPTÁCIO	SÃO PAULO	PMP 6

1	2	3	4	5
466	Perdigão Agroindustrial S/A	CAPINZAL	SANTA CATARINA	PMP 6
530	Dagranja Agroindustrial Ltda	LAPA	PARANÁ	PMP
576	Ceval Alimentos S/A	ITAPIRANGA	SANTA CATARINA	PMP
716	Frigobras - Companhia Brasileira de Frigoríficos	TOLEDO	PARANA	PMP
736	Sola S/A Indústrias Alimentícias	TRÊS RIOS	RIO DE JANEIRO	PMP 6
786	Braslo - Produtos de Carne Ltda	EMBU	SÃO PAULO	PMP 6
922	Frangosul S/A Agro Avícola Industrial	PASSO FUNDO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
1 661	Companhia Minuano de Alimentos	SÃO PAULO	SÃO PAULO	PMP
1 976	Frigobras - Companhia Brasileira de Frigoríficos	SÃO PAULO	SÃO PAULO	PMP
2 014	Perdigão Agroindustrial S/A	MARAU	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
2 015	Sadia Oeste SA Indústria e Comércio	VÁRZEA GRANDE	MATO GROSSO	PMP 6
2 032	Frangosul S/A - Agro Avícola Industrial	MONTENEGRO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
2 485	Ceval Alimentos S/A	NUPORANGA	SÃO PAULO	PMP 6
2 979	Frigorífico Araputanga SA	ARAPUNTANGA	MATO GROSSO	PMP 6
3 031	Frigorífico Quatro Marcos Ltda	SÃO JOSÉ DOS QUATRO MARCOS	MATO GROSSO	PMP 6

**Pais: HONG KONG — Land: HONGKONG — Xópa: XONFK KONFK — Country: HONG KONG — Pays: HONG-KONG — Paese: HONG KONG — Land: HONGKONG — País: HONG KONG — Maa: HONGKONG — Land: HONGKONG**

1	2	3	4	5
1	Amoy Food Limited	TAI PO		PMP 6

Páís: HUNGRÍA — Land: UNGARN — Land: UNGARN — Xópa: OYTTAPIA — Country: HUNGARY — Pays: HONGRIE — Paese: UNGHERIA — Land: HONGARJE — País: HUNGRIA — Maa: UNKARI — Land: UNGERN

1	2	3	4	5
14	GLOBUS Konzervipari Rt.	BUDAPEST		PMP 6
16	FONIX Szegedi Konzervgyár	SZEGED	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
36	Deko-Food Kft.	DEBRECEN	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP 6
41	Szegedi Paprika Rt.	SZEGED	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
48	Fotk Rt. Kisallatfeldolgozo Uzem	JASZBERENY	SZOLNOK MEGYE	PMP
52	Her-Csi-Hus Kft.	HERNAD	PEST MEGYE	PMP
67	Andreoli Kft Gastrofol Uzeme	MISKOLC	BORSOD-ABAUJZEM- PLEN MEGYE	PMP 6
H-101	Bekescsabai Baromfifeldolgozo Rt.	BEKESCSABA	BEKES MEGYE	PMP
H-103	Hajdu-Bet Rt. Debreceni Baromfifeldolgozo Gyara	DEBRECEN	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP
H-104	Babolna-Gyori Baromfifeldolgozo	GYOR	GYOR MEGYE	PMP 6
H-106	Babolna Baromfifeldolgozo Keeskemet Kft.	KECSKEMET	BACS-KISKUN MEGYE	PMP 6
H-107	Kiskunhalasi Baromfifeldolgozo Rt.	KISKUNHALAS	BACS-KISKUN MEGYE	PMP
H-108	Merian Oroshaza Rt.	OROSHAZA	BEKES MEGYE	PMP 6
H-109	Saga - Foods Rt.			PMP 6
H-110	Gold M Baromfifeldolgozo Kft.	SZENTES	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-111	Con Avis Kft. Torokszentmiklosi Baromfifeldolgozo Kft	TOROKSZENTMIKLOS	JASZ-NAGYKUN- SZOLNOK MEGYE	PMP

1	2	3	4	5
H-112	Hajdu Bet Rt Kisvardai Gyaranak Nyúlvágó Uzeme	KISVARDA	SZABOLES-SZATMAR-BEREG MEGYE	PMP
H-113	Kolos Pecs Kft.	PECS	BARANYA MEGYE	PMP
H-114	Zalabaromfi feldolgozó és kereskedelmi Kft	ZALAEGRSZEG	ZALA MEGYE	PMP 6
H-119	Zagyvarekasi Baromfitermeltető Feldolgozó és Forgalmazó Kft	ZAGYVAREKAS	SZOLNOK MEGYE	PMP
H-126	eFeF Elelmiszeripari és Kereskedelmi Kft.	PECS	BARANYA MEGYE	PMP
H-127	Sigma-Ex Kft Makói konzervüzeme	MAKO		PMP 6
H-128	Freiland Baromfitermékek Kft.	KISVARDA	SZABOLCS SZATMAR MEGYE	PMP
H-129	Con Avis Kft. Panonliver Baromfifeldolgozó Gyára	MEZOKOVACSHAZA	BEKES MEGYE	PMP
H-130	Gallicoop Baromfifeltető és Feldolgozó Rt.	SZARVAS	BEKES MEGYE	PMP 6
H-148	Balbona húsfeldolgozó Kft	BABOLNA	GYOR MEGYE	PMP 6
H-164	Hungerit -Plus Kft.	SZENTES	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-171	CPC Magyarország	ROSZKE	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-173	T.R Duck Elelmiszeripari és Kereskedelmi Kft	PUSOKLADANY	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP
H-183	Saga Foods Rt	SARVAR	VAS MEGYE	PMP 6

**Pais: ISRAEL — Land: ISRAEL — Xópa: ΙΣΡΑΗΛ — Country: ISRAEL — Pays: ISRAËL — Paese: ISRAELE — Land: ISRAËL — País: ISRAEL — Maa: ISRAEL — Land: ISRAEL**

1	2	3	4	5
22	Tiv-Tirat-Tsvi	BET SHEAN	AFULA	PMP 6



1								
52	Hod-Lavan Ltd		BET HERUT	RAANANA				PMP 6
101	Maadaney Mizra		KIBBUTZ MIZRA	AFULA				PMP 6
104	Maadaney Yehima (1993) Ltd		KIBBUTZ YEHIAM	ACCO				PMP 6
108	Off Tov (Shan) Hodutov (Shan) Meat Ind.		BET SHEAN	AFULA				PMP 6
109	Off-Kal. Off-Hagalil		KIRYAT SHMONA	KIRYAT SHMONA				PMP 6
112	Haof-Hameuleh Meat Ind.		BET DAGAN	RAANANA				PMP
118	Hod Hefer Meat Ind.		SHOMRON	HADERA				PMP
119	Soglowek (Naharia) Ltd		NAHARIA	ACCO				PMP
151	Israel Edible Products Ltd		HAIFA	ACCO				PMP 6
161	Osem Nakid		BENI-BRAK	RAANANA				PMP 6
171	Osem Nakid		SDEROT	BEER SHEVA				PMP 6
186	Sea-Chef		KIBUTZ EILON	ACCO				PMP
202	E.L.A.D. Hitzfomi Ltd		CARMEL	ACCO				PMP
204	Maadaney Tivon-Galil Jerusalem		SHIMSHON	JERUSALEM				PMP

**Pais: POLONIA — Land: POLEN — Χώρα: ΠΟΛΩΝΙΑ — Country: POLAND — Pays: POLOGNE — Paesc: POLONIA — Land: POLEN — País: POLÓNIA — Maa: PUOLA — Land: POLEN**

1								
690	'Indykpol'		OLSZTYN	OLSZTYN				PMP 6
691	Ilawskie Zakłady Drobiarskie		ILAWA	OLSZTYN				PMP 6
705	LNP Lingenfelser		ZBASZYNEK					PMP 6

1	2	3	4	5
730	Rzeszowskie Zakłady Drobiarskie	RZESZOW	RZESZOW	PMP 6
740	Zakłady Drobiarskie 'Drobimex Heintz'	SZCZECIN	SZCZECIN	PMP 6
785	Lubuskie Zakłady Drobiarskie 'Eldrob' SA	SWIEBODZIN	ZIELONA GORA	PMP 6
786	Konspol	NOWY SACZ	NOWY SACZ	PMP 6

**Pais: TAILANDIA — Land: THAILAND — Xópc: ТАЙЛАНД — Country: THAILAND — Pays: THAILANDE — Paese: TAILANDIA — Land: THAILAND — Pais: TAILANDIA — Maa: THAIMAA — Land: THAILAND**

1	2	3	4	5
5	C.P. Inter Food (Thailand) Co., Ltd	AMPHOE NONGJOK	BANGKOK	PMP 6
9	Summit Frozen Food Co., Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTPRAGARN	PMP
14	Bangkok Ranch Co., Ltd (public)	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAGARN	PMP
21	C.P. Food Products Co., Ltd	AMPHOE MINBURI	BANGKOK	PMP
23	Bangkok Produce Merchandising Co. Ltd (public)	AMPHOE KANGKHOI	SARABURI	PMP
28	Mesa Trading Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTSAKORN	PMP
29	Thai Nippon Foods Co. Ltd	AMPHOE U-THAI	PHRA NAKHON SI AYUTTHAYA	PMP
30	Pacific Kaneka Foods Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SONGKHLA	PMP
32	Sun Valley (Thailand) Ltd	AMPHOE PRA PUTTHABAT	SARABURI	PMP
36	Bangkok Produce Merchandising Public Co. Ltd (Food Processing)	AMPHOE KANGKOI	SARABURI	PMP 6
37	Ajinomoto Frozen Food (Thailand) Co. Ltd	AMPHOE PHAYA THAI	BANGKOK	PMP
38	Cerebos (Thailand) Co. Ltd	AMPHOE SRIRACHA	CHOLBURI	PMP 6

1	2	3	4	5
39	J.M. Food Industry Co. Ltd	AMPHOE LUMLOOGKA	PATHOMTHANI	PMP
40	N & N Foods Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTSAKORN	PMP
42	C.P. Food Industry Export Co. Ltd	AMPHOE MINBURI	BANGKOK	PMP
43	T.N.D. Foods Industry Co. Ltd	AMPHOE SRIRACHA	CHONBURI	PMP
44	Saha Farm Co. Ltd	AMPHOE CHAI-BADAN	LOPBURI	PMP
47	Surapon Nicherei Foods Co., Ltd	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAKARN	PMP 6
48	Surapon Nicherei Foods Co. Ltd	AMPHOE KABINBURI	PRACHINBURI	PMP
49	B. Foods Product International Co. Ltd	AMPHOE PHAT-THANA NIKHOM	LOPBURI	PMP
55	Aksaovaros Co. Ltd	AMPHOE MUANG	RATCHABURI	PMP
57	Mickey Foods Services (Thailand) Co. Ltd	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAKARN	PMP
58	Pakpanang Coldstorage Public Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTH SAKHORN	PMP
59	Thai Agri Foods Public Co. Ltd	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAKARN	PMP
60	Chaveevan International Foods Co. Ltd	AMPHOE SRIRACHA	CHANBURI	PMP
66	Ken Foods Co. Ltd	AMPHOE U-THAI	PHRA NAKHON SI AYUTTHAYA	PMP
67	Do Foods Co. Ltd	PHRAPRADAENG	SAMUTPRAKARN	PMP
69	Ajinomoto Betagro Frozen Foods (Thailand) Co. Ltd	AMPHOE PATTANA-NIKORN	LOPBURI	PMP
73	Narong Seafood Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTSAKORN	PMP

País: SUDÁFRICA — Land: SYDAFRICA — Land: SÜDAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Land: ZUID-AFRICA — País: ÁFRICA DO SUL — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRICA

FRIKA

1	2	3	4	5
ZA 21	Finlar Foods	Stikland		PMP 6

## ▼B

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II —  
ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II —  
BILAGA II*

**LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS — LISTE OVER  
VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE — ΠΙΝΑΚΑΣ  
ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE  
DES ÉTABLISSEMENTS — ELENCO DEGLI STABILIMENTI — LIJST  
VAN BEDRIJVEN — LISTA DOS ESTABELECIMIENTOS — LUET-  
TELO LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR**

**Producto: productos cárnicos — Produkt: kødprodukter — Erzeugnis:  
Fleischerzeugnisse — Προϊόν: νοπό κρέας πουλερικών — Product: meat  
products — Produit: Produits à base de viandes — Prodotto: prodotti a  
base di carne — Product: vleesproducten — Produto: produtos à base de  
carne — Tuote: lihatuotteet — Varuslag: köttvaror**

- 1 = Referencia nacional — National reference — Nationaler Code —  
Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence  
nationale — Riferimento nazionale — Nationale code — Referência  
nacional — Kansallinen referenssi — Nationell referens
- 2 = Nombre — Navn — Name — Τίτλος εγκατάστασης — Name —  
Nom — Nome — Naam — Nome — Nimi — Namn
- 3 = Ciudad — By — Stadt — Πόλη — Town — Ville — Città — Stad —  
Cidade — Kaupunki — Stad
- 4 = Región — Region — Region — Περιοχή — Region — Région —  
Regione — Regio — Região — Alue — Region
- 5 = Menciones especiales — Særlige bemærkninger — Besondere  
Bemerkungen — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks —  
Mentions spéciales — Note particolari — Bijzondere opmerkingen —  
Menções especiais — Erikoismainintoja — Anmärkningar
- 6 = \* Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado  
1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.  
\* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk.  
1, i Rådets beslutning 95/408/EF.  
\* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1  
der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.  
\* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του  
άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.  
\* Countries and establishments complying with all requirements of Article  
2 (1) of Council Decision 95/408/EC.  
\* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de  
l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.  
\* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo  
2 paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.  
\* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2,  
lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.  
\* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do nº 1 do  
artigo 2º da Decisão 95/408/CE do Conselho.  
\* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset  
täyttävät maat ja laitokset.  
\* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets  
beslut 95/408/EG.

País: MAURICIO — Land: MAURITIUS — Land: MAURITIUS — Χώρα: ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ — Country: MAURITIUS — Pays: MAURICE —  
 Paese: MAURIZIO — Land: MAURITIUS — País: MAURITIUS — País: MAURÍCIA — Maa: MAURITIUS — Land: MAURITIUS

1	2	3	4	5
M3	Associated Meat Canners Ltd	COROMANDEL		6